



18/19 denboraldia, Igeriketako 14. zirkularra (behin behinekoa)
Temporada 18/19, Circular de natación nº 14 (provisional)

GIPUZKOAKO TXAPELKETA
ESKOLARRA, IGERILARI OSOA

CAMPEONATO DE GIPUZKOA
ESCOLAR, NADADOR COMPLETO

1. Data: 2.019ko maiatzak 19.

1. Fecha: 19 de mayo de 2.019.

2. Tokia: izendatzeke

2. Lugar: a designar

3. 25 metroko, 8/10 kaleko igerilekua eta kronometro elektronikoa.

3. Piscina de 25 metros, 8/10 calles y cronometraje electrónico.

4. Proben egitaraua eta lehiaketaren garapena:

4. Programa de pruebas y desarrollo de la competición:

1. saioa (10:00etan)				1ª sesión (10.00 horas)			
1	50	Tximeleta	Emakumezkoak (2008)	1	50	Mariposa	Femenino (2008)
2	50	Tximeleta	Gizonezkoak (2008)	2	50	Mariposa	Masculino (2008)
3	50	Tximeleta	Gizonezkoak (2007)	3	50	Mariposa	Masculino (2007)
4	100	Bizkar	Emakumezkoak (2008)	4	100	Espalda	Femenino (2008)
5	100	Bizkar	Gizonezkoak (2008)	5	100	Espalda	Masculino (2008)
6	100	Bizkar	Gizonezkoak (2007)	6	100	Espalda	Masculino (2007)
7	4x50	Libre	Emakumezkoak (2008)	7	4x50	Libre	Femenino (2008)
8	4x50	Libre	Gizonezkoak (2007-2008)	8	4x50	Libre	Masculino (2007-2008)

2. saioa (16:30etan)				2ª sesión (16:30 horas)			
9	100	Bular	Gizonezkoak (2008)	9	100	Braza	Masculino (2008)
10	100	Bular	Gizonezkoak (2007)	10	100	Braza	Masculino (2007)
11	100	Bular	Emakumezkoak (2008)	11	100	Braza	Femenino (2008)
12	100	Libre	Gizonezkoak (2008)	12	100	Libre	Masculino (2008)
13	100	Libre	Gizonezkoak (2007)	13	100	Libre	Masculino (2007)
14	100	Libre	Emakumezkoak (2008)	14	100	Libre	Femenino (2008)
15	4x50	4 Estiloak	Gizonezkoak (2007-2008)	15	4x50	Estilos	Masculino (2007-2008)
16	4x50	4 Estiloak	Emakumezkoak (2008)	16	4x50	Estilos	Femenino (2008)
Sari banaketa				Reparto de premios			

5. PARTAIDETZA

5. PARTICIPACIÓN:

5.1. KATEGORIAK

5.1. CATEGORÍAS:

BENJAMIN B: 2007 edota 2008an jaiotako gizonezkoak eta 2008an jaiotako emakumezkoak.

BENJAMIN B: Masculino, nacidos en 2007 y 2008, y Femenino, nacidas en 2.008.

5.2. Denboraldi honetan, GFAko igeriketako **ESKOLARTEKO** lizentzia eguneratua duten Gipuzkoako **IKASTETXETAKO** eta **KLUBETAKO** igerilariak soilik parte hartu ahal izango dute.

5.2. Podrán participar exclusivamente los nadadores de **CENTROS ESCOLARES** y **CLUBES** de Gipuzkoa con licencia **ESCOLAR** de natación de la DFG en vigor para la presente temporada.





5.3. Klub edo ikastetxe bakoitzak nahi dituen hainbat igerilari inskribatuko ditu.

5.4. Klub eta ikastetxeek derrigorrez bere mailarako dauden lau probetan inskribatuko dituzte beren igerilariak.

5.5 GIFk serieen behin-behineko zerrenda bat argitaratuko du bere web orrian (www.gif.eus) lehiaketa burutuko den asteko **asteazkenean**.

5.3. Cada club o centro escolar podrá presentar el número de nadadores que quiera.

5.4. Los clubes y centros escolares inscribirán obligatoriamente a sus nadadores/as en las cuatro pruebas de su categoría.

5.5. La GIF-FGN publicará un listado provisional de series en su página web (www.gif.eus) el **miércoles** de la semana en el que se celebre la competición.

6. GUTXIENEOAK:

6.1. Parte-hartze markak 2018ko martxoaren 12tik aurrera lortuak izan behar dute (25 metroko igerilekuko denborak eta eskuzko kronometrajea).

6.2. Ondoren azaltzen den taulako 9 probak kontuan hartuz, gutxienez 3 gutxieneko denbora kreditatu beharko ditu igerilari bakoitzak, ondorengo baldintzak kontuan hartuz:

a) proba hauetatik bakar bat izango da 100 metrotako distantziakoa (edo 50 m tximeleta).

b) gutxienez, bi estilo ezberdinekoak izango dira.

6. MÍNIMAS:

6.1. Las marcas de participación se consideran válidas a partir del 12 de marzo de 2018 (marcas referidas a piscina de 25 metros y cronometraje manual).

6.2. Cada nadador/a deberá acreditar al menos 3 mínimas de las 9 indicadas en la tabla siguiente, con las condiciones siguientes:

a) solo una podrá de ser de una prueba cuya distancia sea 100 metros (o la de 50 m mariposa).

b) se acreditarán mínimas en al menos dos estilos.

IGERILARI OSOA, GUTXIENEOAK			
	MUTILAK		NEKAK
PROBAK	2007	2008	2008
50M		00:54,00	00:54,00
100M	02:00,00		
100E	01:49,00	01:51,00	01:52,00
100B	01:55,00	02:01,00	02:02,00
100L	01:33,00	01:38,00	01:38,00
200L	03:28,00	03:33,00	03:36,00
200E	03:55,00	04:04,00	04:08,00
200B	04:09,00	04:15,00	04:16,00
400L	07:26,00	07:36,00	07:42,00
200X	03:53,00	03:58,00	04:01,00

NADADOR COMPLETO, MÍNIMAS			
	MASCULINO		FEMENINO
PRUEBAS	2007	2008	2008
50M		00:54,00	00:54,00
100M	02:00,00		
100E	01:49,00	01:51,00	01:52,00
100B	01:55,00	02:01,00	02:02,00
100L	01:33,00	01:38,00	01:38,00
200L	03:28,00	03:33,00	03:36,00
200E	03:55,00	04:04,00	04:08,00
200B	04:09,00	04:15,00	04:16,00
400L	07:26,00	07:36,00	07:42,00
200X	03:53,00	03:58,00	04:01,00

7. IZEN EMATEAK:

7.1. Izen emateak SDP sistema bidez egingo dira. Izen-emate epea lehiaketa burutuko den asteko **asteazkeneko 9:00tan** bukatuko da.

7. INSCRIPCIONES:

7.1. Las inscripciones se realizarán mediante el sistema SDP. El plazo de inscripción finalizará a las **9:00 del miércoles** de la semana en el que se





Nahitaezkoa eta **derrigorrezkoa** izango da info@gif.eus helbidera ondorengo dokumentazioa igortzea izen-emate epea amaitu baino lehen:

- Izen-emateen informea PDF formatuan (SDPtik eskura daiteke).
- Erreleboetan bakarrik parte hartuko duten igerilarien erlazioa (izen-abizenak eta lizentzia zenbakia).

7.2. GIFk zirkular honekin erabat ados ez dauden izen emateak baliogabetuko ditu, nahiz eta SDP sistemak izen ematea egiten utzi. Klubei eta ikastetxeei ez zaie adieraziko izen emateren bat araudi honetan azaltzen diren partaidetza baldintzei ez dela egokitzen, klubaren edota ikastetxearena izango da igerilari edota errelebo horren parte-hartze eza. GIFk ez ditu bere gain hartuko ez betetze honek eragin ditzakeen gastuak.

7.3. Izen emate epea amaitu ondoren ez da ez ALTARIK ez ALDAKETARIK onartuko.

7.4. Talde eta ikastetxeek GIFari adierazi behar dizkiote banakako proba bakar batean parte hartu gabe erreleboetan parte hartuko duten igerilarien izenak, betiere izen emate epea amaitu aurretik.

8. LEHIAKETAREN FORMULA

8.1. Serieak marka bidez osatuko dira, jaiotze data kontutan izan gabe.

8.2. Erlojuz kontrako sistema erabiliko da igeriketarako.

8.3. Proba bakoitzaren arautegiari dagokionez (estiloa, distantzia, etab.) proba guztietan zirkular honetan jaso gabe dauden ataletan RFENek lehiaketarako duen arautegia jarraituko da.

8.4. Lehiaketa honetan irteera bakarreko

celebre la competición.

Será **imprescindible** y **obligatorio** enviar a info@gif.eus antes de que finalice el plazo de inscripción la documentación siguiente:

- Informe del acta de preinscripciones en formato PDF (suministrado por el SDP).
- Relación de nadadores/as que solo participarán en las pruebas de relevos (nombre, apellidos y número de licencia).

7.2. La GIF-FGN anulará todas las inscripciones que no estén en total consonancia con esta circular, aun cuando el sistema SDP permita la inscripción. Los clubes y centros escolares no serán avisados si alguna inscripción no se ajusta a las condiciones de participación reflejadas en esta presente normativa, siendo de su exclusiva responsabilidad la no participación del nadador/a y/o del relevo. La GIF-FGN no se hace responsable de los gastos que pueda originar este incumplimiento.

7.3. No se permiten ni ALTAS ni CAMBIOS en las inscripciones una vez cerrado el plazo de inscripción.

7.4. Los clubes y centros escolares deberán comunicar a la GIF-FGN, antes del cierre del plazo de inscripción, los/as nadadores/as que sin participar en ninguna prueba individual vayan a participar en las pruebas de relevos.

8. FÓRMULA DE COMPETICIÓN

8.1. Las series se compondrán por marcas, sin tener en cuenta el año de nacimiento.

8.2. Se nadará por el sistema de contra el reloj.

8.3. En cuanto al reglamento de cada prueba (estilo, distancia, etc...) todas las pruebas se regirán en aquellos apartados no contemplados en esta circular de acuerdo con las normativas que establece el reglamento de la RFEN.

8.4. La competición se hará con la normativa de





arauegia erabiliko da.

una salida.

9. ANTOLAKETA:

9.1. Lehiaketaren antolaketa eskatzen duen taldearen esku egongo da eta horretarako GIFko Epailen Batzordearen laguntza izango du. Talde antolatzailea GIFarekin harremanetan jarri beharko da bete beharrekoak jakin eta proba baliozkotzat jo ondoren diru laguntza jasotzeko.

9. ORGANIZACIÓN:

9.1. La organización de la misma correrá a cargo del club solicitante de la misma con el apoyo del Colegio de Árbitros de la GIF-FGN. El club organizador se deberá poner en contacto con la GIF-FGN donde se le dictaran las normas a cumplir para dar validez a la prueba y posteriormente obtener la subvención.

10. BAJAK ETA ERRELEBOEN OSAKETA

10.1. Bajak eta erreleboen osaketak (parte hartze ordena adieraziz) idatziz eta inprimaki ofizialaren bidez osatu behar dira. Hauek lehiaketako idazkaritzara eramango dira, **saioa hasi baina ordu bete lehenago beranduenera.**

10. BAJAS Y COMPOSICIÓN DE LOS RELEVOS

10.1. Las bajas y la composición de los relevos (incluido el orden de participación) se comunicarán por escrito y en el impreso oficial. Las bajas y la composición de los relevos se entregarán en la secretaría de la competición **hasta una hora antes del inicio de la sesión.**

10.2. Bajak eta erreleboen osaketak taldeko entrenatzaile edo delegatuak eramango ditu, (pertsona hau lehiaketa horretarako baimendua egon behar da), serieak, igerilariak eta kaleak azalduz.

10.2. Las bajas y la composición de los relevos serán entregadas por el delegado o entrenador del equipo (que deberán estar acreditados para esta competición), especificando el número de serie, nombre del nadador/a y calle

10.3. **10.1. puntuak azaldutako epe horretan bajak entregatzen ez dituzten klubek eta ikastetxeek ezingo dute saio horretako lehiaketan parte hartu. Gainera, epe horretan bajak entregatzen ez dituzten klubak eta ikastetxeen izen emate guztiak EZ AURKEZTUAK gisa kontsideratuko dira. Epe horretan erreleboen osaketa entregatzen ez dituzten klubak eta ikastetxeen erreleboen izen emate guztiak EZ AURKEZTUAK gisa kontsideratuko dira**

10.3. **Los clubs y centros escolares que no entreguen las bajas en el plazo indicado en el punto 10.1. no podrán participar en esa sesión. Además, si un club o centro escolar no entrega el impreso de bajas dentro plazo establecido, se considerará como NO PRESENTADOS a todas sus inscripciones. Si un club o centro escolar no entrega la composición de los relevos dentro plazo establecido, se considerará como NO PRESENTADOS a todas sus inscripciones de relevos.**

10.4. Igerilari bat igeri egitera azaltzen ez bada, eta bajarik eman ez bazaio, aurreko atalean azaldutako eran, igerilari honek saio osoan ezingo du igeri egin (erreleboetako probetan ere ez) eta ezin izango da ordezkatu.

10.4. La no presentación de un nadador a la prueba en la que está inscrito, sin haber sido dado de baja de la forma descrita en el punto anterior, implicará que dicho nadador no podrá tomar parte en ninguna otra prueba durante el resto de la sesión (incluidas las de relevos) y no será sustituido.

11. SAILKAPEN ETA PUNTUAKETA

11. CLASIFICACIONES Y PUNTUACION





11.1. Bakarkako sailkapen bat burutuko da proba bakoitzeko eta adin bakoitzeko.

11.2. Bakarkako sailkapen bat burutuko da adin bakoitzeko 4 probetan lortutako puntuak batuta (igerilari osoko sistema).

Sailkapen hauetarako proba bakoitzeko lehenengo hamasei igerilari bakarrik hartuko dira kontutan eta puntuen banaketa horrela egingo da: 19, 16, 14, 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1.

Denbora berdina egiten duten kasurik balego, eta puntuatzeko aukera izango balute, gehitu beharreko puntuak, denbora berdina egin duten igerilarien artean zatikatu ondoren gehituko liriteke

11.3. Kluben puntukako hiru sailkapen egingo dira: gizonezkoena, emakumezkoena eta bateratua.

Sailkapen hauetarako talde bakoitzeko lehenengo bi igerilariak bakarrik puntuatuko dute proba bakoitzean. Puntuen banaketa horrela egingo da: 19, 16, 14, 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1 lortzen den denboraren baitan eta betiere klub bateko lehenengo bi postuetan iristen ez diren igerilariak kontuan hartu gabe.

Erreleboetako probetan talde bakoitzeko lehenengo erreleboak bakarrik puntuatuko du. Puntuen banaketa horrela egingo da: 19, 16, 14, 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1 lortzen den denboraren baitan.

Denbora berdina egiten duten kasurik balego, eta puntuatzeko aukera izango balute, gehitu beharreko puntuak, denbora berdina egin duten igerilarien (edo taldeen) artean zatikatu ondoren gehituko liriteke

12. GARAIKURRAK ETA SARIAK

12.1. Proba bakoitzean sailkatutako adin bakoitzeko hiru lehenek domina jasoko dute. Erreleboetako proba bakoitzean sailkatutako hiru lehen taldeetako kideek domina jasoko dute.

12.2. Lau proben puntuen batuketaren arabera

11.1. Se realizará una clasificación individual por cada prueba y año.

11.2. Se realizará una clasificación final por año sumando los puntos conseguidos en las 4 pruebas de cada categoría (sistema nadador completo).

Para estas clasificaciones solo se considerarán los/as 16 primeros/as nadadores/as de cada prueba y el reparto de puntos se realizará de la siguiente forma: 19, 16, 14, 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1 según el orden de llegada.

En caso de igualdad de tiempo, y siempre que tengan derecho a puntuar, se sumarán los puntos a repartir y se dividirán entre el número de nadadores/as empatados.

11.3. Se realizarán tres clasificaciones por puntos de clubes masculina, femenina y conjunta.

Para estas clasificaciones sólo puntuarán dos nadadores/as por club y prueba. El reparto de puntos se realizará de la siguiente forma: 19, 16, 14, 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1 según el tiempo de llegada y eliminando los nadadores que no ocupen las dos primeras plazas de su club.

En las pruebas de relevos sólo puntuará un relevo por club y prueba. El reparto de puntos será de la siguiente forma: 19, 16, 14, 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1 según el tiempo de llegada.

En caso de igualdad de tiempo, y siempre que tengan derecho a puntuar, se sumarán los puntos a repartir y se dividirán entre el número de nadadores/as (o clubes) empatados.

12. TROFEOS Y PREMIOS

12.1. Se premiará con medalla a los tres primeros clasificados en cada prueba y año de nacimiento. Se premiará con medalla a los integrantes de los tres primeros equipos de relevos clasificados.

12.2. Se premiará con trofeo a los tres primeros





saillkatutako adin bakoitzeko hiru lehenek garaikurra jasoko dute.

clasificados por suma de puntos de las 4 pruebas en cada edad.

12.3. Lau proben puntuen batuketaren arabera saillkatutako adin bakoitzeko lehenarentzat txapela egongo da.

12.3. Se premiará con txapela al primer clasificado en la suma de puntos de las 4 pruebas en cada edad.

13. ZIGOR eta AZKEN AIPAMENA

13. SANCIONES y NOTA FINAL

13.1. GIFk edozein zigor jarri ahal izango du frogaturiko edozein irregulartasunen aurrean, bai gutxienekoen inguruan zein beste edozein arlotan

13.1. La GIF-FGN podrá imponer las sanciones oportunas ante cualquier falseamiento demostrado de marcas mínimas u otro requisito exigido.

13.2. GIFk lehiaketa honetarako lehiaketa zuzendari bat izendatuko du, bertako aginte nagusia izango dena lehiaketaren antolaketan eta lehenengo epaileari ez dagozkion beste eginkizunetan.

13.2. La GIF-FGN nombrará para esta competición, un Director de Competición, que será la máxima autoridad, en la organización del campeonato así como en la resolución de reclamaciones que no interfieran a la autoridad del Juez Árbitro de la competición.

13.3. Erregelamendu honetan aurreikusten ez dena GIFko lehiaketetako araudian azaltzen denarekin beteko da, eta honekin nahikoa izango ez balitz RFENren lehiaketei buruzko erregelamendu orokorra erabiliko litzateke

13.3. Todo lo no previsto en este reglamento, se regirá por la normativa de competiciones de la GIF-FGN en su caso por el reglamento general de competiciones de la RFEN.

Donostia 2018-10-01

